

TIEMPO PROBABLE
Despejado.
Temp. moderada.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, MIERCOLES 1º DE AGOSTO DE 1934

OFICINAS:
245 CANAL ST.-NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

Orleans se dirige al Gobno.
pidiendo auxilio

En la lucha entre el alcalde y el gobernador del Estado es muy enconada

TROPA OCUPA LA OFICINA ELECTORAL

acus a Huey Long de borrar nombres de listas electorales

Orleans, julio 31.—El gobierno continúa tomando toda clase de precauciones con el fin de evitar desórdenes mañana, "día rojo" de los comunistas. El ministro de la Gobernación conferenció ayer con el Director General de Seguridad, con el Jefe Superior de Policía y con el Director de la Guardia de Asalto. Se han completado los planes para ahogar cualquier movimiento subversivo que traten de iniciar los comunistas y otros grupos radicales.

Los funcionarios del gobierno declaran que sólo se esperan incidentes de poca importancia y que no se prepara ningún movimiento revolucionario organizado. Después de la mencionada conferencia, el señor Salazar Alonso visitó al presidente del Consejo de ministros para darle cuenta de las precauciones que había tomado. Una de ellas consiste en prohibir manifestaciones y reuniones públicas en toda España durante el día de mañana.

Regresan a Madrid 5,000 hijos de huelguistas

SANTANDER, julio 31. (UP)

España precavida ante la amenaza del día marxista

El gobierno, sin embargo, no cree que ocurra ningún desorden de importancia. Los hijos de los huelguistas vuelven a Madrid. Víctima de un atentado

MADRID, julio 31. (UP).—El gobierno continúa tomando toda clase de precauciones con el fin de evitar desórdenes mañana, "día rojo" de los comunistas.

El ministro de la Gobernación conferenció ayer con el Director General de Seguridad, con el Jefe Superior de Policía y con el Director de la Guardia de Asalto. Se han completado los planes para ahogar cualquier movimiento subversivo que traten de iniciar los comunistas y otros grupos radicales.

Los funcionarios del gobierno declaran que sólo se esperan incidentes de poca importancia y que no se prepara ningún movimiento revolucionario organizado. Después de la mencionada conferencia, el señor Salazar Alonso visitó al presidente del Consejo de ministros para darle cuenta de las precauciones que había tomado. Una de ellas consiste en prohibir manifestaciones y reuniones públicas en toda España durante el día de mañana.

Regresan a Madrid 5,000 hijos de huelguistas

En su 1er. cumpleaños, el Aguila Azul es el símbolo más conocido de los E. U.

Representa el conyenzo de un plan de cooperación económica nacional sin precedente. El 95 por ciento de la industria ya codificada; pronto lo estará toda

WASHINGTON, julio 31. (P).—El Aguila Azul ha estado durante un año remonándose hacia camiones desconocidos del futuro económico de los Estados Unidos.

En donde este emblema del esfuerzo industrial mutuo hacia la rehabilitación llegará a descansar permanentemente, depende del presidente Roosevelt y del próximo Congreso. Pero en su primer cumpleaños, la NRA está en condiciones de llamar al aguila "el símbolo más conocido de los Estados Unidos".

El Aguila Azul hizo su aparición en agosto 1 de 1933, como un distintivo especial de mérito para los patrones que firmaran el convenio del Presidente, comprometiéndose a dar trabajo a la gente desocupada. Millones de insignias invadieron el país hoy día más del 95 por ciento de la industria ostenta los colores.

"Habiendo simbolizado el principio del plan sin precedentes de cooperación económica nacional", comentó hoy la NRA—el Aguila Azul adquiere ahora un significado permanente. En julio 12 la Administración de Rehabilitación Nacional invitó a todos los grupos industriales que todavía no estaban codificados que se avinieran a los códigos en existencia o que operaran bajo un nuevo código básico.

"Cuando estos grupos que aún quedan sean agregados a los que están codificados, veremos durante las próximas semanas al 100 por ciento de toda la industria y el comercio de los Estados Unidos cooperando bajo el símbolo permanente del Aguila Azul para el bienestar común y el de ellos mismos".

Pero al igual que la misma NRA, la vida del Aguila está sujeta a la de la ley de rehabilitación que expira el 16 de junio de 1935. De aquí a entonces el Congreso deberá fijarle su futuro.

El famoso símbolo fue diseñado por Charles Cozier, un joven artista comercial de Filadelfia. Hugh S. Johnson lo puso en manos de todos los directores de correo para que fuera distribuido a los patrones que firmaran en aprobación del convenio del Presidente. Al mismo tiempo el presidente Roosevelt envió a cada uno de estos la siguiente invitación:

"Este convenio es parte de un plan nacional para aumentar los salarios, crear más trabajo para la gente y aumentar así el poder adquisitivo y volver a dar vida a los negocios. Este plan depende, completamente de la acción combinada de todos los patrones. Por esta razón le pido a usted, como patrón, que haga su parte y firme el convenio".

"Bajo su égida—declaró la NRA—toda la industria y el comercio se ha movilizó en la forma realista de una industria que gobernándose a sí misma trabaja para la rehabilitación económica nacional.

Cuando el Aguila hizo su aparición, 1,500,000 voluntarios se unieron al movimiento para colocar el símbolo en todos los negocios y conseguir las firmas de 2,300,000 patrones. Cerca de 60,000,000 de consumidores firmaron promesas de cooperación.

"El resultado inmediato del vasto plan de cooperación bajo el convenio del Presidente—dijo la NRA—fue fijar el máximo de horas de trabajo y el mínimo de salario para todos los trabajadores de los Estados Unidos. Millones de personas sin empleo fueron reabsorbidas por la industria."

RÍOS DESBORDADOS DESTRUYEN PUENTES Y VÍAS EN ECUADOR

El tráfico obstruido en la Carretera Nacional y en varias otras

Deben reducirse al minimum las flotas dice Okada - Japón

Pero no conviene el Primer Ministro con el tratado 5-5-3 de Washington

BUSCA OTRO MÉTODO QUE A NADIE HIERA

La reducción debe empezar por los más fuertemente armados

TOKIO, Japón, julio 31. (P).—Keisuke Okada, el nuevo primer ministro del Japón, cuyo punto de vista sobre cuestiones navales era esperado ansiosamente por el mundo, dijo hoy que él creía que las armadas debían ser reducidas a las proporciones más pequeñas posibles.

Pero agregó luego que el Japón no está satisfecho con la proporción arbitraria de 5-5-3 que fue fijada por el tratado de Washington en 1922, respecto a barcos mayores. Si el tratado de Washington va a ser abrogado o no, es cosa que todavía no ha sido decidida, dijo él.

"Yo no puedo estar en favor del principio de proporción actual respecto a limitaciones navales, que hiere el respeto propio de ciertas naciones," dijo el primer ministro que fue llamado a encabezar el gobierno después de una larga carrera como oficial de marina. Sus observaciones fueron hechas durante la primera entrevista con los corresponsales de la prensa extranjera.

"Yo espero que un método mejor que el principio de proporción será descubierto, pero en este momento no estoy en situación de hacer sugerencias concretas al respecto," dijo Okada.

"Para reducir la carga de los impuestos que pesan sobre la población del mundo, los armamentos deben ser reducidos al mínimo posible," continuó el primer ministro. "Tal reducción de armamentos debe venir de parte de las naciones que están más fuertemente armadas."

A la pregunta de que si el Japón esperaba pedir a Gran Bretaña y Estados Unidos que se redujeran al nivel de él, Okada respondió que no tenía en mente el que tan radical cambio se produjera tan repentinamente.

El primer ministro expresó confianza en el buen resultado de la conferencia naval de 1935.

"No puedo creer que esa conferencia pueda fallar," dijo. "Creo que tendrá éxito, y personalmente deseo con toda sinceridad que lo tenga."

Tocando el punto de las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos, dijo Okada:

"Este convenio es parte de un plan nacional para aumentar los salarios, crear más trabajo para la gente y aumentar así el poder adquisitivo y volver a dar vida a los negocios. Este plan depende, completamente de la acción combinada de todos los patrones. Por esta razón le pido a usted, como patrón, que haga su parte y firme el convenio".

"Bajo su égida—declaró la NRA—toda la industria y el comercio se ha movilizó en la forma realista de una industria que gobernándose a sí misma trabaja para la rehabilitación económica nacional.

Cuando el Aguila hizo su aparición, 1,500,000 voluntarios se unieron al movimiento para colocar el símbolo en todos los negocios y conseguir las firmas de 2,300,000 patrones. Cerca de 60,000,000 de consumidores firmaron promesas de cooperación.

"El resultado inmediato del vasto plan de cooperación bajo el convenio del Presidente—dijo la NRA—fue fijar el máximo de horas de trabajo y el mínimo de salario para todos los trabajadores de los Estados Unidos. Millones de personas sin empleo fueron reabsorbidas por la industria."

RÍOS DESBORDADOS DESTRUYEN PUENTES Y VÍAS EN ECUADOR

El tráfico obstruido en la Carretera Nacional y en varias otras

HINDENBURG VA EXTINGUIENDOSE ENTRE LA ANGUSTIA DE EUROPA

YUGOSLAVIA PREVIENE A ITALIA POR LO DE AUSTRIA



El rey Alejandro de Yugoslavia, inspeccionando sus tropas, unas semanas antes de prevenir a Italia por medio de la embajada en Berlín, la intervención en los sucesos austriacos. Agregó en su nota preventiva que "en caso de complicaciones especiales" estas últimas deben ser arregladas por la Liga de Naciones y no por las naciones que rodean a Austria.

Los matadores de Dollfuss, ahorcados gritando 'Viva Alemania!' 'Heil Hitler!'

El que disparó los balazos fatales, pide perdón por su acto, pero dice le movió el patriotismo. Los dos condenados murieron con gran valor. La esposa de uno de ellos en la prisión durante la ejecución

Por WADE WERNER, Redactor correspondiente de la Associated Press

VIENNA, julio 31. (P).—Casi seis días exactamente después de la muerte del canceller Dollfuss, dos nazis acusados de complicidad en su muerte fueron ahorcados en el patio de su prisión aquí.

El informe oficial de la ejecución declara que los nazis murieron gritando "Heil Hitler". Uno de ellos, Franz Holzweber, con victo de alta traición como líder del golpe de mano en el cual murió Dollfuss, gritó también al morir: "Muero por Alemania", según la narración oficial de las ejecuciones.

Holzweber fue seguido en el cadalso por Otto Planetta, ex sargento del estado mayor del ejército, quien declaró que había dado muerte a Dollfuss sin proponerse hacerlo y pidió perdón por su hecho ante el tribunal.

Holzweber y Planetta fueron los primeros nazis ahorcados en Austria a despecho de los numerosos actos de terrorismo de que se les acusó antes de que se lanzaran a la guerra civil después del "putsch" y del asesinato de Dollfuss el miércoles último.

Los dos ejecutados eran del grupo de los 144 arrestados después del "raid" del edificio de la cancillería y a quienes se negó el prometido paso libre hasta Alemania por haber muerto Dollfuss.

Nuevas explosiones y actos de terrorismo produjéronse durante el juicio de los dos nazis por un consejo de guerra ayer, al mismo tiempo que la revuelta armada en las provincias del sur estaba a punto de ser totalmente aplastada.

Simultáneamente, el gobierno del canceller von Schuschnigg, sucesor de Dollfuss, tomaba medidas severísimas para acabar con los nazis, ordenando que los que se hallan en rebelión sean concentrados en campamentos y obligados a trabajos forzados. Sus propiedades serán confiscadas.

Holzweber y Planetta fueron ahorcados después de las prescripciones tres horas consecutivas a su condena por el consejo de guerra. Sus abogados defensores pidieron clemencia al tribunal y luego al presidente Miklas, quien la negó.

Los dos ejecutados fueron convictos de alta traición. En el caso de Planetta se sostuvo también la acusación de ser autor directo de la muerte del canceller Dollfuss.

Los dos acusados sostuvieron una calma completa en el juicio. El comunicado oficial sobre la ejecución, la que fue presenciada sólo por funcionarios del gobierno designados al efecto, indica que la actitud de entereza de los sentenciados se mantuvo invariable hasta el final.

Después de la ejecución el verdugo salió del sombrío patio de la prisión enjugándose el sudor del rostro con un pañuelo.

Hace una semana había ahorcado a un socialista, en la víspera del día en que había de morir Dollfuss.

Los rostros de los soldados que presenciaron la ejecución de hoy denotaban por su palidez la tensión de ánimo que sufrían.

MORIBUNDO AYER



Presidente Von Hindenburg

Yugoslavia molesta por la actitud de Italia en los asuntos de Austria

BELGRADO, Yugoslavia, julio 31. (P).—El disgusto y contrariedad que se han sentido hoy en esta ciudad a causa de la amenaza de Italia de intervenir por medio de las armas en Austria, crece por momentos, y esto se puede ver hasta en la cuidadosamente restringida prensa oficial.

El "Novosti", uno de los periódicos "reservados", afirma que la orden dada por el Primer Ministro Mussolini, de la inmediata concentración de tropas en la frontera austriaca, fue especial.

(Sigue en la sexta página)

LA IDEA DE CESIÓN DE ARICA A BOLIVIA ENCIERRA INTRIGA, DICE "EL MERCURIO"

SANTIAGO DE CHILE, julio 31. (UP).—El diario "El Mercurio" ataca editorialmente la propuesta hecha por Ismael Valdés de entregar Arica a Bolivia como un medio de solucionar la disputa del Chaco.

El tratado con Chile, que resolvió el problema de Tacna y Arica, no permite la cesión de Arica a Bolivia, dice el periódico, y agrega que quienes hicieron la recomendación no se dieron cuenta de la "intriga diplomática que está envuelta en la insinuación de que nuestro país fué originalmente el culpable de la guerra del Chaco."

Abajo con las tarifas entre los países de Hispano América—insiste Velasco Ibarra

SANTIAGO DE CHILE, julio 31. (P).—La esperanza de que todas las barreras aduanales entre los países de Hispano América sean eliminadas para crear un mercado continental para todos, fué expresada nuevamente ayer por el presidente electo del Ecuador, señor José María Velasco Ibarra, a su paso por Arica. Dijo también que esperaba que la cooperación intelectual entre Chile y Ecuador continuara desarrollándose, y que aumentaría el acercamiento moral. Velasco Ibarra llegó a Arica por avión a la una de la tarde, y continuó su vuelo al norte a la una y media.

Buscan sucesor al señor Villegas
SANTIAGO DE CHILE, julio 31. (P).—En los círculos salitreros se discute el nombramiento de un nuevo representante en Europa, y se indica el nombre del ex canceller Jorge Matte o del ex ministro de Finanzas Luis Izquierdo como probables sucesores del señor Enrique Villegas, que murió el domingo pasado en Londres.

El señor Enrique Villegas era el representante en Europa de la "Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile", con asiento en Londres. Prominente hombre público, había sido ministro de Justicia y ministro de Relaciones Exteriores en diferentes gobiernos. Fué ministro de Chile en Italia dos veces, y su último cargo diplomático fué de Embajador de Chile en Londres.

Después que la corporación internacional concierta con el nombre de "Cosach" (Compañía Salitrera de Chile) fué disuelta, el señor Villegas fué comisionado para representar a la nueva entidad que tomó su lugar, la "Corporación" (Sigue en la segunda página)

Se ha hecho una concesión de \$814,000 para ser gastados en P. Rico en Agosto

El asesor jurídico de la Rehabilitación en Washington está en la isla. — Propónese una reorganización judicial general. — El plebiscito político. — Toma posesión el Comisionado Hípico don Luis Rechani Agraít

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., julio 28. — El Gobernador Winship en un radiograma recibido del señor Aubrey Williams, Administrador Interino de la Administración Federal de Auxilio de Emergencia, ha informado que se ha hecho una concesión de \$814,000 para ser gastados en Puerto Rico. De esta suma \$650,000 se destinarán a rehabilitación general durante el mes de agosto, \$150,000 para gastos adicionales de rehabilitación durante el mes de julio y \$14,000 para el desarrollo del programa educacional durante agosto.

EL ASESOR JURIDICO DE LA REHABILITACION EN WASHINGTON LLEGO A SAN JUAN

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., julio 28. — Llegó a esta capital acompañado de su distinguida esposa señora Sarah Johnson de Newman, el licenciado Hobard Newman, asesor jurídico de la NRA, en Washington, la capital nacional. (Sigue en la cuarta página)

Los esposos Newman vienen a Puerto Rico a visitar al licenciado Rafael Bosch, asesor jurídico en esta isla de la National Recovery Administration.
La señora Newman es hija del Comisionado de Obras Públicas de Nueva York, Hon. Joseph Johnson y en su estadía en la Isla saldrá de excursión con su compañero propiamente a la familia Bosch en Adjuntas, de quienes serán huéspedes durante el tiempo que permanezcan en Puerto Rico.

LA REORGANIZACION JUDICIAL DE PUERTO RICO

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., julio 28. — Se reunieron en el Ateneo de Pto. Rico las distintas comisiones del Colegio de Abogados, previa convocatoria del Presidente de la institución, licenciado Benigno Fernández García.
En dicha reunión se discutió si las comisiones son o no permanentes, llegándose al acuerdo de que las comisiones terminan sus funciones como tales cuando vence el periodo anual del presidente, teniendo el nuevo presidente facultad para renombrar o nombrar nuevos miembros para las distintas comisiones. No obstante, como ello no está categóricamente expresado en el reglamento del Colegio, se decidió se sometera el asunto a la consideración de la próxima asamblea general.
Acordóse también dirigir un telegrama de condolencia al licenciado Fornaris, de Ponce, como expresión de duelo del Colegio de Abogados, por el fallecimiento de su digna esposa.

LAS ESTADÍSTICAS REVELAN GRAN MEJORIA EN LOS NEGOCIOS DE VENTAS GENERALES

Los clientes de cuatro tipos de establecimientos: "Department", por Correo, "Chain Stores" y Tendas Mixtas (chain), se gastaron en los EE. UU., durante el primer semestre de 1934, 400,000,000 de dólares más de lo que se gastaron en el mismo periodo del año 1933, según nos informa el señor A. W. Zolomek, Economista y Director del International Statistical Bureau, Inc. La suma total de las ventas de estos cuatro tipos de establecimientos ascendió a \$2,100,000,000 durante los primeros seis meses de este año, mientras que durante el mismo periodo del año pasado sólo alcanzaron la cifra de \$1,700,000,000, según demuestra el informe del señor Zolomek.

Durante el mes de junio 1934, estos mismos cuatro tipos de establecimientos se excedieron en \$55,000,000 sobre las ventas del mismo mes del 1933. Hasta la fecha, las ventas durante julio han sido mayores de lo que generalmente se esperaba, especialmente en vista de que el volumen de las ventas por esta época del año pasado había comenzado a subir notablemente. "Lo más significativo es que, el volumen actual no se debe a precios más altos", dice el citado Economista.

La nueva etiqueta NRA
Prominentes personalidades han caracterizado como de "nueva época" en la historia de la industria de la ropa hecha, el uso de la etiqueta NRA de la autoridad de códigos para su uso en ropa interior y "hegligé".

La señorita Fanny Hurst, famosa escritora y "amiga del Pueblo y de la Industria" cosió la primera etiqueta sobre unas enaguas de raso de color de rosa, en una reciente reunión, y de la cual se le hizo obsequio. Mientras cosía la ciudadana, a la orquesta, apropiadamente, se le ocurrió tocar "Love thy neighbor" y después "Happy days are here again".

Antes de la ceremonia, en su breve discurso, dijo Miss Hurst, que le había causado honda impresión al llegar al Hotel, después de atravesar por entre el enorme gentío de la Séptima Avenida, que es el centro de la industria de la ropa hecha, encontrarse semi-

cenciado Fornaris, de Ponce, como expresión de duelo del Colegio de Abogados, por el fallecimiento de su digna esposa.
En la reunión se acordó además el que la Comisión de Administración de Justicia preparara un proyecto de ley para la reorganización judicial de Puerto Rico.

EL PLEBISCITO POLITICO DE PUERTO RICO

(Nota oficial)
El viejo diario "La Correspondencia de Puerto Rico" que dirige el ex-senador don Francisco M. Zeno continúa la encuesta pública que iniciara hace algún tiempo con relación a la finalidad política para la isla según el sentir de sus habitantes. Las personas más destacadas como las más humildes han emitido sus votos llenando los cupones que para el efecto ofrece el diario. El último cómputo es:

Por la Independencia	11,007
Estado	4,296
Autonomía	786

TOMA POSESION EL NUEVO COMISIONADO HIPICO DON LUIS RECHANI AGRAIT

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., julio 28. — Acompañado del señor José Dávila Ricci, Comisionado Hípico insular y redactor de "El Mundo", visitó las oficinas del Secretario Ejecutivo, el señor Luis Rechani Agraít, recientemente nombrado por el Gobernador Winship, para cubrir el cargo de Comisionado Hípico Insular en sustitución de don Pedro Juan Barbosa. Tanto el señor Barbosa como el señor Rechani Agraít, son miembros de la Unión Republicana. El propósito de la visita del señor Rechani a las oficinas del Secretario Ejecutivo era el de prestar juramento del cargo para el cual ha sido nominado por el Gobernador de Puerto Rico.

Se comenta en los corrillos políticos que el Gobernador Winship no ha debido nombrar al señor Rechani Agraít Miembro de la Comisión Hípica Insular, habida cuenta de que ya otro redactor de "El Mundo" el señor Dávila Ricci, forma parte de la misma Comisión. El señor Dávila Ricci es miembro del partido Liberal y el señor Rechani Agraít, pertenece a la Unión Republicana. En el Senado de Puerto Rico, habrá oposición a la confirmación de este último nombramiento, porque el señor Rechani Agraít, ha venido a suplantar al señor Pedro Juan Barbosa, hijo del prócer doctor José Celso Barbosa.

ESPERANZA DE LOS MONARQUICOS DE AUSTRIA



Otto, el hijo del último emperador Hapsburgo de la doble monarquía, y la ex-emperatriz Zita. Sus simpatizantes en Viena están planeando reinstaurarlos en el trono.

Los matadores de Dollfuss, ahorcados gritando 'Viva Alemania!' 'Heil Hitler!'

(Continuación de la primera página)
presente mientras el verdugo realizaba su tarea. Al salir del patio saludó a la policía y con el semblante contrito se apresuró a subir a su sala particular.
Poco después de él salió una mujer en un vestido azul, sollozando amargamente y sostenida por dos amigos. Era Frau Planetta, la viuda del ejecutado, quien ayer solicitó pedir perdón por el hecho cometido por su marido a la esposa de la víctima, Frau Dollfuss. Este deseo no fue atendido y la viuda del canchiller partió a reunirse con sus hijos—y la familia de Mussolini—a Riccione, Italia.

El comunicado oficial dice que los gritos pro-germánicos de los sentenciados se produjeron después de que les fue leído el fallo del tribunal, cuando los condenados estaban ya en el cadalso.
Antes de morir, Planetta, que era católico, recibió la absolución de un sacerdote, y Holzweber, protestante, arrodillóse a orar con un ministro de su religión.
Holzweber recibió permiso para despedirse por un momento de su esposa y Planetta dijo adiós a la suya y a su hermana y cuñado.
Los dos condenados fueron vestidos de blanco, uniforme de la prisión, y conducidos a la horca. Catorce minutos después de lanzado al aire pendiente de la soga del verdugo, pronunció muerto a Holzweber y el corazón de Planetta dejó de latir once minutos después.

"No quise matar al canchiller—había dicho ante el tribunal Planetta, quien con su compañero Holzweber parecían las personas más tranquilas de toda la sala—. Lo lamento, lo lamento."

En su arenga final el defensor de los acusados utilizó a fondo la declaración del ex vicecanciller, mayor Emil Fey, quien aseguró que las últimas palabras del moribundo Dollfuss a él, habían sido: "Evitad más derramamiento de sangre. Rintelen debe hacer la paz".

"Esa fue la última voluntad del canchiller—insistió patéticamente el defensor—; ese fue su testamento". Y agregó que las rebeliones armadas producen la muerte de alguien siempre; "pero quienes participan en ellas no pueden ser llamados bandidos y asesinos comunes como se ha llamado a estos acusados. Es costumbre llamar a tales personas simplemente rebeldes".

Antes de que el tribunal pronunciara la sentencia se preguntó a Planetta si tenía algo más que declarar, y él, antiguo soldado, cuadrándose militarmente, dijo:

"No sé cuántas horas más me quedan de vida, pero antes deirme deseo decir esto:

"No soy un asesino cobarde. Pero lo que hice lo hice por amor a mi patria. Y deseo también decir esto: No quise matar al canchiller y por esa razón siento lo que pasó y por ello pido perdón."

La voz del condenado era fuerte y firme. Holzweber a su vez habló así:

"Asumí la dirección del 'raid' de la Cancillería sólo después de que se me aseguró que Anton Rintelen llegaría inmediatamente después de que capturáramos al Gabinete de Dollfuss con plena autoridad del presidente Miklas para hacerse cargo del gobierno. Insisto en que lo que hicimos lo

La idea de cesión de Arica a Bolivia encierra intriga, dice "El Mercurio"

(Continuación de la primera página)
ción de Ventas de Salitre y Yodo de Chile".

Llegó a Pascua la expedición franco-belga

ISLA DE PASCUA, julio 31 (Por radio a la UP).—Llegó ayer a la Isla de Pascua la expedición arqueológica franco-belga que, encabezada por el profesor Alberto Metroux, iba a bordo del crucero francés "Regault de Genouilly" con el objeto de explorar los misterios de aquella lejana posesión chilena.

La Isla de Pascua, a 2,300 millas de distancia al oeste de Santiago, es uno de los puntos más aislados entre todas las regiones habitadas del planeta. Famosa por sus 600 imágenes de piedra, de enorme tamaño, construidas por los habitantes desconocidos de su brumoso pasado, la isla ofrece un campo único para la investigación científica.

Además de 214 hombres y 209 mujeres sobrevivientes de la gran raza tahitiana, hay allí solamente tres residentes extranjeros—un inglés, un italiano y un francés. Las dos reinas, Anna Eva y Verónica Mahuti, ambas de más de 100 años de edad, son descendientes de Ngaara, la última reina de los Mirus.

Algunos hombres de ciencia creen que la isla fue anteriormente de gran tamaño y que se hundió en el mar, o que es quizás el punto más alto de un antiguo continente que está ahora sumergido. Otros creen que es de origen volcánico. Su extensión es de 45 millas cuadradas y se levanta a una altura de 1970 pies. De todas las regiones habitadas por polinesios, la Isla de Pascua es la que está más lejos hacia el oriente, o lo que es lo mismo, el más cercano a la América.

El profesor Metroux pertenece al instituto de etnografía de la universidad de Tucumán, y va en reemplazo del jefe original de la expedición, el doctor Wetelin, que murió cuando el barco iba en viaje a Valparaíso. La misión va por cuenta del museo etnológico de París.

El doctor Leo S. Rowe en Cartagena, Colombia

BOGOTÁ, Colombia, julio 31 (P).—Llegó ayer a Cartagena, procedente de los Estados Unidos, el doctor Leo S. Rowe, presidente de la Unión Panamericana, que va a Bogotá para asistir a la toma de posesión de la presidencia por el doctor Alfonso López. Continuará a la capital hoy por avión.

Fondo de Caridades de "La Prensa"

Donativos recibidos durante el mes de julio de 1934		
3 julio	— Recolecta para el Sr. Peraza	\$1.00
3 "	— F. Varea	.50
11 "	— Ruth A. Beret	2.00
19 "	— Manuela Montañez	1.00
30 "	— Julián González	1.00
Donativos Totales		\$5.50

El Gobno. español buscará en Africa a los "cautivos"

Los rumores de que aún hay soldados presos por los moros le mueven a hacerlo

HAY POCA ESPERANZA DE HALLAR NINGUNO

Sin embargo, el gabinete prefiere despejar la incógnita una vez por todas

MADRID, julio 31. (UP).—El gobierno español ha resuelto buscar a los cientos de españoles que, según rumores, se encuentran aún prisioneros de los moros cuando éstos los capturaron durante las campañas de 1921 y 1924.

La decisión del gobierno de buscar a los compatriotas se basa más bien en el deseo de determinar de una vez lo que pueda haber de verdad en las noticias de que muchos soldados españoles, que cayeron prisioneros durante las escaramuzas entre españoles y moros en el Rif, están vivos aún.

Se sabe que en el desastre de Anual cayeron en poder del enemigo muchos centenares de soldados.

Las familias de estos cautivos han expresado la duda de que todos los que cayeron en aquel movimiento envolvente fueran muertos por las cabillas. Muchos de ellos cayeron prisioneros de Abd-el-Krim y, según se dice, continúan en la esclavitud desde entonces.

El reciente regreso a España del soldado José González, que dice haber estado prisionero y tenido como esclavo de los moros durante los últimos diez años, ha hecho que el gobierno se vea de nuevo abrumado por numerosas demandas de que se lleve a cabo una investigación de los hechos.

Aunque González, al parecer, no se encontraba entre el gran número de las tropas copadas en 1921, asegura que lo apresaron el día 3 de abril de 1924. Añade que en aquella ocasión los moros se apoderaron también de otros cien compañeros de armas, conduciéndolos a Ued-ta-Jaza, en el corazón del desierto. Logró escaparse hace poco tiempo y después de una marcha de 17 días a través del Sahara logró llegar, casi extenuado, a una avanzada francesa en donde se le detuvo por considerarse espía. Por fin se le envió a España.

González manifiesta que los cabileños tenían aún varios españoles prisioneros cuando logró escaparse y se ha ofrecido a dirigir cualquier expedición o a cooperar de cualquier otro modo a su rescate.

El protocolo de Leticia ante los Congresos ya

BOGOTÁ, Colombia, julio 31 (P).—El protocolo de Leticia será presentado simultáneamente a los congresos del Perú y Colombia el jueves o el viernes próximos, según se informó esta tarde.

El Congreso colombiano se reunió el 20 de julio y el del Perú el 28 del mismo mes, o sea en la respectiva fecha conmemorativa de la emancipación de cada país.

La formación de las comisiones que estudiarán el protocolo permitirá que éste se presente ya.

Siles es bien acogido por la prensa chilena

SANTIAGO, Chile, julio 31 (P).—La prensa en general aplaudió en sus editoriales el nombramiento del doctor Siles como ministro de Bolivia, citando casi todos los diarios el hecho de la preparación del señor ministro como catedrático de derecho internacional.

También se emocionó favorablemente su simpatía por Chile.

Asalta la Cámara de Representantes

WASHINGTON, julio 31. (A).—Mientras la policía del Capitolio mantenía su guardia a pocas yardas de allí, un bandido invadió la oficina de correos de la Cámara de Representantes en el nuevo edificio de ésta y huyó luego con todo lo que contenía la caja registradora, o sean varios centenares de dólares.

Declara el inquilino de una cámara de torturas

CHICAGO, julio 31 (P).—Un testigo presentado por la acusación declaró hoy ante el jurado que había alquilado el supuesto garito de una pandilla de secuestradores, en el que Harry Welch, comerciante, en ropas hechas, de Toledo, Ohio, fue torturado con hierros candentes hasta que se comprometió a pagar \$2,000 a una banda de extorsionistas.

Welch, que aún conserva las cicatrices de su martirio, había relatado lo ocurrido ayer, señalando a los acusados cuya muerte pide el acusador del estado.

Harry Bernstein, al prestar declaración, dijo que había obtenido el uso de un apartamento del sótano de una casa de la avenida Ogden, por encargo de Allen Siegal, uno de los supuestos secuestradores, el día antes de cometerse el crimen.

Dijo que era vendedor ambulante de fruta y que vivía en aquel barrio; que conocía a los cuatro acusados, los cuales se llaman Siegal, Arthur Sway, Rudolph Pisani y Edward Greenspan.

En Chile no desea el público que se censure el cine

Ha habido protesta popular contra la censura que se ha establecido

SANTIAGO DE CHILE, julio 31 (UP).—Las columnas de correspondencia de los lectores han estado durante estos días llenas de protestas contra la excesivamente estricta censura cinematográfica, indicando que los chilenos no están de acuerdo con el alboroto que hay actualmente en los Estados Unidos contra la inmoralidad de Hollywood.

Los productores de películas se encuentran maniatados por un cenzuzco de trió de venerables censores, y los niños pueden, sin riesgo de recibir malos ejemplos, asistir a las versiones expurgadas. El público, sin embargo, clama contra la censura hermética.

La película "Vidas Dañadas", elogiada por las autoridades sanitarias en otras partes, recibió la aprobación de la Dirección de Sanidad en Santiago, pero las tijeras de los censores la mutilaron en tal forma que tuvo que ser retirada. La melodía de "Canción de Canciones" fue arruinada cuando el consejo le pudo la mejor parte. "Hay que Arriesgarse" fue tijeretada a tal grado que sólo los cómicos quedaron.

Una revista de cine ha dicho que el consejo se ha tornado en cuerpo destinado a hacer desaparecer el cinematógrafo en Chile. Los censores revisan cerca de 1,200 películas cada año—a cien pesos por película. Cerca del 85 por ciento son declaradas "apropiadas para menores". Las demás son "sólo para adultos" y las tijeras entran en función.

Las partes rechazadas de las películas son almacenadas en las oficinas del consejo, en un piso superior del edificio de la Biblioteca Nacional. Recientemente hubo un comienzo de incendio en la sala de archivo, que causó hondos suspiros al público aficionado al cine.

Machado conspira en Santo Domingo contra el Gobno. de Mendieta

HABANA, julio 31 (P).—El doctor Cosme de la Torriente, secretario de Estado del gobierno del coronel Carlos Mendieta, anunció que no se ha recibido comunicación oficial de que el ex presidente Machado se encuentra en la República Dominicana, pero que el gobierno sabe definitivamente que Machado y otros partidarios suyos se encuentran en aquella República conspirando contra la fientida.

Añade que el gobierno cubano hará todo lo posible para obtener la extradición de esos grupos.

CACHETS COLLAZO

PRODUCTOS DEL DR. SOLVRE
CACHETS, PILULAS, GRAGAS,
CAPSULAS E INYECCIONES.
PRODUCTOS ROCH, etc.
Escriba una lista completa con precios. Pedidos por correo atendidos pronto.

DRUG IMPORTING CO.

"Los más grandes importadores de medicinas españolas"

179 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y.

Fernando Hernández fué declarado absuelto de disparar contra un policía

Estaba acusado de agredir al detective Aramis Ramos.—El juez Allen manifestó que según su opinión el jurado se había equivocado en este caso.

Fernando Hernández fué declarado absuelto de la acusación de acometimiento y agresión que había sido incoada contra él por el ministerio fiscal, representado por el

bien presentado por el La defensa fué tenaz. Combatió todos los tecnicismos. El abogado defensor, I. V. afirmó nuevamente que en ningún momento disparó el policía ni tampoco había en sus manos arma alguna. Era fácil comprender el deduce por la forma en que dividido estaba escondido de una cama mientras el ve y Agustín Albano, a perseguido por la policía, disparos hasta terminar el caso de disparar todas las sus dos pistolas.

Terminó asegurando mente el abogado Michael detective tenía que justificar la muerte del perseguido y to del compañero de haber de aquel.

Como se recordará a Hernández vivía con otro a quien la policía buscaba asesinar de un puñetazo. Obediendo a pistas recedía detective Ramos y su compañero George R. Monahan se acercó en la casa donde habitaba y quisieron entrar. El tamiento, lo que logró Ramos algunas peripetias. Entorpeció un tiro en el pecho el muerto el perseguido y el hombre que ayer fué declarado absuelto de una acusación parar contra Ramos.

Enorme marejada de a Puerto Armuellas en Balboa

BALBOA, Zona del Canal, julio 31 (P).—Debido a la de comunicaciones con el es imposible confirmar la res de que Puerto Armuellas destruido por una enorme da. La estación radiográfica, sin embargo, anunció que varias cas destruidas en Miramar, un suburbio veraniego de Puermuelles, por las olas de la marea. Bajo el nombre de "Armuellas", un grupo de militares, que se habían equivocado en este caso. El caso en general estuvo muy

El subfiscal San Angelo, consistente en haber disparado contra un agente de la policía secreta de esta ciudad, según se alegaba en la acción criminal.

Entregado el caso al jurado, el juez William H. Allen declaró un receso a las 11:15 A.M., hasta tanto el cuerpo inquisidor estuviese en condiciones de rendir su veredicto. A la 1:00 P.M. hizo su entrada en la nave de la Corte el jurado y pronto el jurado-presidente presentó su veredicto: absuelto.

Ofrecida la finalidad común al tribunal, la Corte procedió a declarar en libertad al arrestado. Teniendo en cuenta que era el último día del mes, el juez Allen se dirigió al jurado manifestándole que felicitaba a todos los miembros por la labor desplegada durante su término de acción, pero que según su opinión se habían equivocado en este caso.

El caso en general estuvo muy

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

Armuellas había sido destruido

La milicia republicana de Chile, poder supremo del país

Las izquierdas y los radicales piden su disolución, pero temen consecuencias

Poseen organización militar y formidable armamento. Millones de pesos consagrados a ponerla en pie de guerra. Alessandri la ha declarado legal oficialmente

(SANTIAGO, Chile, julio 31. (UP).) — El ejército ciudadano conocido por el título de Milicia Republicana es hoy en día el poder más fuerte que sostiene la presidencia del país. Sus jefes se agitan de que su ejército garantice la continuidad del gobierno constitucional. De Antofagasta, al norte, a Puerto Aysen, en el sur, más de 50,000 hombres uniformados de azul están listos a reprimir cualquier amenaza contra la constitución o un cambio de gobierno por otro medio que por las elecciones. Es la fuerza armada más poderosa que existe en el país.

La serie de golpes de estado o intentos de golpe de estado que se produjeron de junio a septiembre de 1932, cuando el gobierno cambiaba casi quincenalmente, avergonzaron a los chilenos. La sombra de la bota militar sobre la libertad personal, produciendo el terreno para las primeras semillas de la milicia.

Varios cuerpos empezaron seriamente a formarse al mismo tiempo. Los que tuvieron más éxito fueron los denominados "La Milicia Republicana", y más tarde se fundieron como resultado de un encuentro fortuito en el campo entre dos grupos de miembros respectivos que pertenecían al sistema celular, similar al de los comunistas y cada miembro tenía que reportar al jefe. Al principio la organización tomó la forma de "decenas" y "centurias" siguiendo los patrones de las legiones romanas, pero el sistema se abandonó después de adoptarse una organización militar basada en la estructura del mismo ejército regular.

Bajo el régimen del presidente Alessandri, don Carlos G. Daza, un grupo de ametralladoras de ejército fantasma que realizaba ejercicios con un fondo muy limitado tuvo que ocultarse apremiosamente.

SITIOS DE VERANEO

PARA SUS VACACIONES

La casa y el lugar mejor. Amplias habitaciones con agua caliente, baño y duchas. Extensos jardines para deportes. Lago para pesca y remar. Abundante y sana comida a la española y criolla. Leche fresca. Vegetales y frutas de la propia finca.

ESPECIALES FACILIDADES PARA FAMILIAS.

Selección especial por temporada. Precios muy razonables.

Niños conveccionales.

CELESTINO GARCIA, Prop.

O. Box 56, Plattekill, N. Y.

Tel. Newburgh 926-W.

Unas 2 pinturas más de Nueva York en la Hudson Day Line hasta Nueva York por tren o automóvil. "Bus" especial desde Newburgh a la Villa. 35c.

VACACIONES

En las pintorescas montañas de PLATTEKILL, N. Y.

donde está establecida LA VILLA DE LAS VILLAS HISPANAS.

Veranoes hispanos.

"VILLA CLARA"

No. 3, Wallkill, Orange Co.

Tel. Newburgh 861-R-1.

"VILLA RODRIGUEZ"

Box 40, Tel. Newburgh 755-J-2.

"VILLA GARCIA"

Box 52, Tel. Newburgh 926-W-1.

"VILLA VICTORIA"

Box 27, Tel. Newburgh 82-R-2.

"VILLA MADRID"

Box 12, Tel. Newburgh 792-J-1.

"VILLA NUEVA"

Box 15, Tel. Newburgh 926-J-2.

Realizar viaje en vapor hasta Newburgh ida y vuelta. Bus especial para los hoteles a todas las villas. 35c. etc.

HOTEL ALPINE

Situado en una villa, encantadora y pintoresca, ofrece al veraneante las comodidades de la ciudad con los beneficios del campo. Por eso aquí el veraneante goza plenamente sus vacaciones.

Comida y bebida. Todo género de platos y platos. Todo género de platos y platos.

ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS.

PRECIOS \$ 3.15 y \$ 3.15.

Detallada información a García y a la Villa de las Villas Hispanas.

Y. Tel. Pine Hill 40.

Los huéspedes del hotel esperan a los huéspedes en la estación del ferrocarril de Pine Hill.

Agente en New York:

BARCEL 233 W. 11th St., N. Y. C.

212 Helms 3-1180.

Villa Nueva

Severo García, Prop.

Box 15, Plattekill, N. Y.

Tel. Newburgh 926-J-2.

La casa que brinda a usted y a su familia las más deliciosas vacaciones veraniegas. Comodidades, abundantes alimentos, baños, piscinas, juegos de recreo, etc. Agua de manantial, jardines, etc.

PRECIOS DIVERSOS. CASH O TELEFONO.

Vuelan de S. José a Limón 75 turistas de los Estados Unidos

COLON, Panamá, julio 31 (AP). — Setenta y cinco turistas que habían venido de gira en el vapor "Petén" de la United Fruit Company, y que con motivo de la destrucción de la vía ferroviaria por un desborde de agua se habían quedado encerrados en San José de Costa Rica, salieron ayer de esa capital por avión a Puerto Limón para esperar allí al "Petén" que llega hoy en viaje de regreso a Nueva York.

N. JERSEY DECIDIDO A ATAJAR LA ENTRADA DE OBREROS DE COLOR

Procedentes del Sur están llegando centenares de trabajadores en camiones

TRENTON, N. J., julio 31, (AP). — Los inspectores del Departamento de Trabajo del Estado hallaban hoy preparados para detener en la frontera de N. J. a los camiones cargados de trabajadores de la raza de color que vienen enviados desde el Sur a las plantaciones de patatas situadas en las villas de Mercer, Monmouth y Middlesex.

Después de una exploración por los "campamentos" en la maleza, donde los trabajadores de la raza de color viven y trabajan según atestiguan los inspectores, por unos salarios más bajos que los que perciben los jornaleros locales, el señor Charles H. Weeks, comisionado del Departamento de Trabajo, declaró que estas importaciones de hombres de la raza de color tienen que cesar.

Mr. Weeks conferenció igualmente con los inspectores y la policía del lugar, y se estima que más de 400 trabajadores han sido enviados al Estado, agregando que los jornaleros viven actualmente cerca de las plantaciones en unas casas insalubres.

Richard G. Woodhull, ingeniero regional de la Emergency Relief Administration, manifestó que muy pronto el número de trabajadores de la raza de color, colonizados en las plantaciones, alcanzará la cifra de 1,000 a no ser que se tomen energéticas medidas para controlar estos abusos. También informó el señor Woodhull, que algunos de los trabajadores fueron enviados al Estado por unos agentes salvajes, que después de coleccionar sus comisiones, empujaban de cualquier manera en los caminos, a hombres, mujeres y niños.

Según la información del jefe de la policía, el señor Clarence H. Conover, varios de los camiones han sido ya regresados por las autoridades del municipio.

EL PARO DE MINNEAPOLIS CAUSA UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS: CESA EL DEL PACIFICO

MINNEAPOLIS, julio 31, (AP). — Al chocar hoy con un pequeño sedán, un automóvil de la Guardia Nacional que se pasó la señal de tráfico para acudir a toda prisa al lugar donde se creía que los huelguistas habían saqueado y desparado por la calle el cargamento de un camión de hortalizas, resultaron un hombre muerto y cuatro heridos.

Tres de los heridos son soldados. Carl Walling, conductor del sedán, quedó muerto y otro individuo que lo acompañaba y cuya identidad se desconoce aún, fue conducido al hospital con la posible fractura del cráneo y lesiones internas.

El gobernador, Floyd B. Olson, sin tener conocimiento del accidente, dió a la publicidad una nota en la que decía que la huelga de conductores de camiones que lo habían obligado a declarar el estado de guerra, representa una lucha entre "el resurgimiento de los manganos", añadiendo:

"Exijo que todos los patronos de la ciudad que transportan sus mercancías por camión paguen la escala de jornales establecida por el padre Haas y el comisario Dunning como justa".

Dicha escala es de 24 1/2 centavos la hora para que trabajen dentro de los almacenes, los ayudantes de carga y los de las plataformas, y 52 1/2 centavos la hora a los conductores de camiones. Los patronos se han negado a aceptar dicha escala hace unos días.

Hoy se encuentran en circulación en esta ciudad y con permiso de las autoridades militares que la gobiernan, seis mil camiones y los huelguistas no han cumplido su amenaza de atacar a los vehículos y detenerlos por la fuerza.

El transporte de mercancías está ahora normalizado por primera vez desde que la Guardia Nacional se hizo cargo, la semana pasada, de la ciudad, y el general E. A. Walsh ha anunciado que tiene permiso para circular los camiones que transporten cerveza y ultramarinos al por mayor.

William Brown, presidente del sindicato No. 574, había exigido al gobernador que se detuviera el tránsito de todos los camiones por 48 horas, a partir de hoy, para

permitir a los jefes del paro y a las autoridades militares la expedición conjunta de permisos a los mismos.

Las autoridades militares han preparado el consejo de guerra que ha de juzgar a los 25 individuos detenidos por la Guardia Nacional. Entre ellos se encuentran huelguistas, conductores de camiones que no llevaban permiso y personas que habían desobedecido el edicto del cierre a medianoche.

La solución que se dará al conflicto, en el que los conductores exigen aumento de jornales y más amplio reconocimiento de sus sindicatos, es bastante incierta ahora, mientras que el comité asesor de los patronos ha conferenciado secretamente con el P. Francis Haas y con el comisario E. H. Dunning, mediadores federales, para discutir las últimas proposiciones hechas por los huelguistas.

Regresan al trabajo los cargadores de San Francisco

SAN FRANCISCO, julio 31 (AP). — Sonrientes y saludando con amistosas inclinaciones de cabeza a los policías uniformados, miles de cargadores del muelle y otros obreros marítimos volvieron hoy a reanudar sus tareas, tanto en éste como en otros puertos de la costa del Pacífico.

Una actividad muy intensa está marcando la terminación de la huelga, que fue declarada el día 9 de mayo y ha costado, por lo menos, ocho vidas y unos \$200,000 al comercio.

Mucho antes de las ocho de la mañana comenzaron a llegar a los respectivos muelles largas filas de cargadores, dedicándose en seguida a trasladar los cargamentos que habían quedado en enormes pirámides en los muelles de San Francisco que cubren una extensión de cinco millas y media.

Aún siguen muchos policías patrullando las cercanías que han sido teatro de sangrientos choques durante el paro. Entonces la proximidad de huelguistas y policías quería decir un encuentro, gran desorden, gritos y explosiones de bombas de gases.

En cambio hoy han desaparecido ya todos los rencores. Los

Los guardacostas persiguen a unos piratas ilusorios

Por teléfono se avisa a los sabuesos del mar que persiguen 800 pasajeros

CHICAGO, julio 31, (AP). — En la orilla oeste del lago Michigan se abrigaban temores esta mañana de que hubiera surgido una banda de piratas.

Todo era paz y concordia a bordo del vapor "City of Grand Rapids" que recorría las tranquilas aguas hacia Milwaukee con 800 excursionistas a su bordo, cuando sonó un teléfono en la oficina de Guardacostas. Al otro extremo hablaba un hombre con voz excitada y que era aficionado a los experimentos con aparatos de radio.

Según dijo, había interceptado un tenue mensaje del "City of Grand Rapids" en que se decía que había seis piratas a bordo, que obligaban a los pasajeros a entregar carteras y relojes.

Los guardacostas, ni cortos ni perezosos y escarmentados por los actos de piratería que se habían cometido recientemente en dos vapores cercanos a la orilla de la Feria Mundial de Chicago, se lanzaron inmediatamente a la caza de los bandidos.

Se enviaron a escape escampas desde Chicago, North Shore, Kenosha y Milwaukee, armados con cañones de tres pulgadas, ametralladoras y rifles. Varios aficionados a la captura de piratas se unieron en la persecución. Todo era excitación, en todas partes menos a bordo del "City of Grand Rapids".

Al preguntarse por el inalámbrico al capitán, éste contestó que todo marchaba bien, pero los guardacostas quisieron asegurarse. Había el precedente de los otros dos crímenes y la posibilidad de que cuando el radiotelegrafista de a bordo hubiera enviado el mensaje, le estuvieran amenazando con un revólver.

Por fin se arrimaron los guardacostas a la supuesta víctima de los piratas y saludaron al capitán en persona frente a la ciudad de Zion, Illinois.

Mientras los pasajeros hacían conjeturas acerca de lo ocurrido, los tripulantes del "Racine" subieron a bordo para asegurarse de nuevo de que todo estaba en calma.

Pero la noticia había resultado un chasco.

Ríos desbordados destruyen puentes y vías en el Ecuador

(Continuación de la primera página)

truyendo el tráfico sobre la Carretera Nacional.

La carretera de Oriente fué también rota al ser arrasados los puentes de Verde y Palmera. A la entrada de Papallacta el río se llevó un cerro, y al arrastrar la arena, tierra y piedras a través del pueblo demolió muchas casas y puso en peligro a toda la población.

El río Tomebanza se pasó a llevar el famoso puente del Inca, y el río Yanuncay se salió de cauce más de seis pies. Los ríos Canar, Tarqui y Manchangara también se desbordaron, y se llevaron puentes en Lligua y Chullabambas.

Vuelcase una locomotora

GUAYAQUIL, Ecuador, julio 31 (UP). — Una persona fué muerta y tres heridas al volcarse una locomotora en Río Amarillo, provincia de Oro, ayer. Informes llegados más tarde dicen que el río Jubones ha comenzado a inundar a Machala, capital de la provincia de Oro. Machala es un pueblo de 5,000 habitantes.

guardias de la policía, en parejas o grupos de tres en cada uno de los muelles, saludaban a los obreros que contestaban amablemente con la mano, al pasar.

En los embarcaderos se levantaban nubes de vapor, mientras los guardas levantaban los cargamentos de varias docenas de buques, depositándolos en los muelles, de donde los cargadores los despachaban por las diferentes vías de transporte.

Muchos vagones de ferrocarril, arimados a la orilla de los muelles por gimientes locomotoras, quedaban en poco tiempo abarrotados de mercancías.

Sin embargo, poco tiempo después de reanudarse las labores, acudieron ante la Junta de Mediación nombrada por el presidente Roosevelt 400 miembros de la Asociación Internacional de Cargadores del Muelle, declarando que se les había negado trabajo.

La Junta les prometió investigar el caso, citando a una reunión para esta tarde a los representantes de dicha asociación y a los patronos, con el fin de comenzar sus trabajos de arbitraje.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

El Srío. de Educación representará a Costa Rica en un Congreso de Chile

SAN JOSE, Costa Rica, julio 31.—El señor encargado de Negocios de Chile en Costa Rica, don Jorge Molina Wood, ha comunicado cablegráficamente a su gobierno la noticia de que el señor secretario de Educación Pública, licenciado don Teodoro Picado, asistirá en representación de nuestro país a la celebración del Congreso Interamericano de Educación que se celebrará en el mes de setiembre en Santiago de Chile.

Indudablemente que esta importante noticia será bien recibida por la digna persona que llevará la representación de Costa Rica, a un acontecimiento de tanta importancia y de tan vastas proyecciones en la materia educacional de los pueblos hispanoamericanos.

Desde luego, debido a la anticipación aún no se puede precisar la fecha de partida del Lic. Picado.

La búsqueda de oro que recientemente se inició en la Argentina, fué un fracaso

(Continuación de la primera página)

de 1,450 libras en 1930 a 10,190 libras el año pasado.

Cuando el precio del oro saltó violentamente de su nivel de 1929, 1,552 pesos por kilo, a su precio actual de 4,750 pesos, una gran cantidad de pequeñas bandadas de catadores salieron para las antiguas minas jesuitas de Jujuy y para los lavaderos de Tierra del Fuego. La mayor parte de ellos volvieron con las manos vacías. En la actualidad San Luis y Mendoza son los campos de exploración, pero los resultados han estado leídos de ser felices.

Una mina de cuarzo aurífero en Córdoba ha sido la que ha tenido más éxito, pero con una producción tan escasa que aún con los altos precios el margen de

ganancia ha sido insignificante. Todas las exploraciones oficiales fueron abandonadas hace seis meses, pero hay todavía muchos catadores privados que andan buscando oro en las cadenas más bajas de los Andes, tratando de encontrar en el lado argentino los extremos de las vetas de Chile.

Colombia encabezó la lista de los productores de oro en 1933, con 18,000 libras, seguida de Chile con 10,190, y Brasil con 8,500 libras. El total de la producción de Sud América fué calculado en 45,000 libras.

Sostienen duelo a espada BUENOS AIRES, Argentina, julio 31 (AP). — A causa de un incidente político el presidente de la Cámara de Diputados, Manuel

Fresco, y el capitán retirado de la Armada, Alfredo Mayer, sostuvieron ayer un duelo a espada en la escuela de esgrima del Estado Mayor. Sólo Mayer resultó con una herida en la mano derecha.

PAPEL DE FUMAR

"JEAN"

"BAMBU"

a \$2.75 por caja

"PICADURA"

Marca "LA REINA"

a 80¢ por libra

Precio especial en mayores cantidades

SUAREZ Y CRESPO

55 FULTON ST.

NEW YORK CITY

¿Anheló ella alguna vez el éxtasis primitivo que sintió cuando el hombre salvaje de la selva la llevaba por la floresta africana? ¿—el beso que ella le concedió para sellar el pacto de su amor?



EL RETORNO DE TARZAN

La Historieta Ilustrada
Por EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan y los Apaches de París.—Tarzan y el Espía Ruso.—Tarzan y los Conspiradores de Algieria.—Tarzan y la Danzarina.—Tarzan, Rey de los Guerreros Waziri.—Tarzan y la Sacerdotisa del Dios Flameante.

"El Retorno de Tarzan," rebotante con los amores del hombre salvaje de la selva y la muchacha americana a quien él amaba. Aquí tiene la historia ilustrada que ha emocionado a todo el mundo. Esta es una serie que se puede leer todos los días — de una ojeada. Vea a Tarzan el Hombre Mono, el Hombre Elemental, embrollado en las sutilezas de la intriga moderna. Sigale en sus aventuras en París por la Rue Maule — una calle más sombría y más traicionera que la selva en que se había criado. Sigale — y también a la mujer a quien ama — hasta la selva.

EMPEZANDO EL LUNES 6 DE AGOSTO

LA PRENSA

Un valiente esfuerzo de Shields ante Perry fracasó, e Inglaterra ganó, 4-1

Perry venció al americano por 6-4, 4-6, 6-2 y 15-13. — Austin vence a Wood fácilmente en el último partido. — El encuentro Shields-Perry fue muy brillante

WIMBLEDON, Inglaterra, julio 31. (AP). — Otra bazarra carga por las fuerzas de los Estados Unidos para reconquistar la copa Davis se estrelló hoy contra la infranqueable muralla de la defensa británica opuesta por Frederick John Perry y Henry Wilfred (Bunny) Austin.

Llevando los británicos ventaja de dos victorias a una y necesitando sólo un triunfo más para adjudicarse la victoria, Francis Xavier Shields, el apuesto primer jugador americano, se desbordó inútilmente sobre la formidable maquinaria de tenis de Perry. El inglés triunfó por 6-4, 4-6, 6-2 y 15-13, después de cuatro soberbios "sets", conservando intacto su "record" de victorias sobre equipos americanos de la Copa Davis desde 1931.

Y como si con esto no fuese suficiente, Austin remachaba instantes después el triunfo de la rubia Albion imponiéndose a Sidney B. Wood por 6-4, 6-0, 6-8 y 6-3 en el último partido de la serie.

La única victoria americana en los cinco partidos fue alcanzada por Lester Stiefen y George M. Lott, Jr., en el partido de dobles, al vencer a Harold G. N. Lee y George Patrick Hughes ayer por 7-5, 6-0, 4-6 y 9-7. El primer día del "match" Austin batió a Shields y Perry se impuso a Wood.

Por la forma en que abrumaron al equipo americano, Perry y Austin merecen que se les parangone con las mejores combinaciones de la historia de la Copa Davis (Hugh y Reginald Doherty, los ingleses de 1903-07; Norman Brookes y "Tony" Wilding, de Australia; "Big Bill" Tilden y "Little Bill" Johnston, de los Estados Unidos; Henri Cochet, René Lacoste y Jean Borotra, de Francia) y demuestran al mundo que la copa se hallará muy segura en Inglaterra mientras ellos conserven su salud.

Pero si los jóvenes ingleses fueron grandes en la victoria, no menos dignamente sucumbieron Shields y Wood. Shields, principalmente, a quien se le concedían remotas probabilidades de triunfo, se llevó a insospechables alturas en su encuentro con Perry. Nervioso e inseguro, como sucede siempre en todo primer "set", Frank reaccionó hermosamente en el segundo, igualando la cuenta, perdió el tercero a causa de una racha de errores, y luego salió resuelto a jugarse el todo por el todo en el cuarto y último "set", que fue un verdadero maratón.

Este "set" quedará en los anales del tenis como uno de los más emocionantes y largos que se hayan jugado por la Copa Davis. Evocó aquel que jugaron Maurice McLaughlin y Norman Brookes en 1914 y que fue ganado por el primero por 17-15. En una ocasión hubo ocho veces de servicio.

El "match" terminó con Shields cayéndose de cabeza en la pista cuando corría a la red a rematar una bola que fue a parar a cortísima distancia de la línea de base.

Cuando Wood y Austin se hallaban ya fuera cambiando disparos, Shields, en el camerino, lamentaba con los ojos llorosos: — ¡Sídney debe estar jugando allá fuera todo descorazonado, después de perder por el partido decisivo! —

— ¡Olvídalo, muchacho! — aconsejó Lott dándole palmadas en los hombros. — ¡Hiciste lo mejor!

"TAMMANY HA OFRECIDO UNA ESPLÉNDIDA DEMOSTRACIÓN DE ARMONÍA" — DOOLING

Guardia en el Proyecto de Economía.

Hylan, dueño del "Recovery".

Un golpe muy disimulado por medio del cual un hombre a manos vacías se ha anexado hacia sí todo un partido político con el cual no tenía hasta ahora conexiones algunas fue revelado ayer por amigos del ex alcalde John F. Hylan.

Mr. Hylan, por medio de sus amigos, ahora posee, guarda, pasa corriendo, almacena, y en todos modos es el dueño del "Recovery Party". Fue incorporado por sus amigos en las oficinas del Secretario de Estado Edward J. Flynn, uno de los originadores del partido, en Albany, la semana pasada.

De acuerdo con la ley y con las cortes superiores ni una persona, incluyendo a Joseph V. McKee, que fue su inspirador y más prominente candidato en el otoño pasado, tiene derecho a usar su título y emblema de la llave engalanada sin permiso de sus incorporadores.

Varios clubs de distritos en la ciudad de Nueva York han incorporado "District Recovery Clubs" pero ni el Administrador General de Correos, James A. Farley, ni el líder demócrata del Bronx Edward J. Flynn ni ninguno de los líderes de Recovery Party en el otoño pasado creyeron necesario incorporar el partido como un todo.

El golpe de Hylan pues, ha sido un golpe de mano fuerte, que se ha aliado con el Alcalde La

for que estaba a tu alcance, y nadie habría podido esperar eso. — Efectivamente, Wood salió sencillamente a "cumplir" frente a Austin, limitándose a devolver desinteresadamente la bola en el primer "set". Poco antes de comenzar el segundo alzóse le dijo que un amigo suyo había apostado \$50 a su victoria, y entonces Sidney se puso a jugar en serio. Austin estaba jugando demasiado bien, sin embargo, y Dood no pasó de ganar el tercer "set".

Yugoslavia molesta por la actitud de Italia en los asuntos de Austria

(Continuación de la primera página)

mente designada para aumentar el prestigio de su gobierno.

Al hacer esto, agrega el periódico, el Primer Ministro de Italia está poniendo a toda Europa al borde de la guerra.

En fuentes oficiales se expresa la opinión de que Italia tiene una responsabilidad muy grande en los últimos disturbios de Austria, y en la actualidad está muy ansioso por arreglar esos mismos disturbios.

Bajo otro punto de vista algunos sostienen que si no hubiera sido por el estímulo y los consejos de Italia, el fascismo austriaco nunca hubiera podido destruir al movimiento socialista tan brutalmente, y por consecuencia los nazis hubieran tenido que pelear contra la mayoría del pueblo de Austria. En otras palabras, según este argumento, los pasos dados para destruir al Socialismo en el mes de febrero, hicieron posible la revuelta de los Nazis en julio.

Informes oficiales manifiestan que la cuestión de la independencia de Austria, no solamente les pertenece a las potencias de Europa, sino también concierne igualmente a sus vecinos, y por consiguiente, estos últimos deberían ser consultados sobre las medidas que se deban tomar.

Se dice también que el gobierno de Yugoslavia resiente la acción de Italia, al querer esta última defender la independencia de Austria por sí sola y la actitud de Yugoslavia concerniente a Austria se resume en que Italia no puede actuar sola.

Por lo pronto, cientos de combatientes Nazis, de Austria, han sido obligados a refugiarse en Yugoslavia y han sido internados en este país.

Italia no se preocupa. ROMA, julio 31. (AP). — Un vocero del Gobierno manifestó hoy que Italia no se ha preocupado de lo más mínimo por la declaración hecha en Belgrado anunciando que si Italia interviene en Austria, Yugoslavia hará lo mismo. Agregó que no ha sido la idea de Italia actuar por sí sola en lo que se refiere a la independencia de Austria y en resumidas cuentas el gobierno de Italia preferiría una acción unida, supuesto que su único interés es proteger la soberanía de Austria, y si las otras naciones se unen para ayudarla a este fin, esta acción sería mucho mejor.

El mismo vocero manifestó que no es verdadero el informe de que el Primer Ministro Mussolini había telefonado al Canciller Hitler, previniéndole que pusiera un paro a las actividades de los Nazis en Austria. El gobierno estudia la situación de Austria en completa calma y constantemente la vigila.

Guardia en el Proyecto de Economía.

Hylan, dueño del "Recovery".

Un golpe muy disimulado por medio del cual un hombre a manos vacías se ha anexado hacia sí todo un partido político con el cual no tenía hasta ahora conexiones algunas fue revelado ayer por amigos del ex alcalde John F. Hylan.

Mr. Hylan, por medio de sus amigos, ahora posee, guarda, pasa corriendo, almacena, y en todos modos es el dueño del "Recovery Party". Fue incorporado por sus amigos en las oficinas del Secretario de Estado Edward J. Flynn, uno de los originadores del partido, en Albany, la semana pasada.

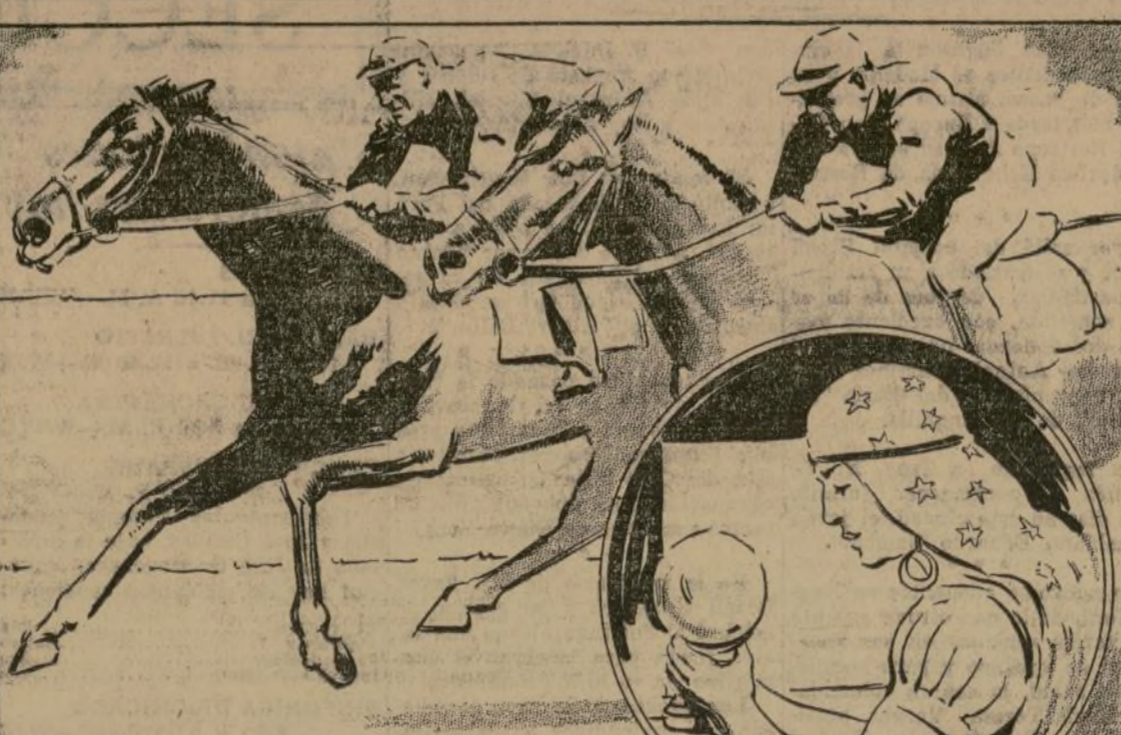
De acuerdo con la ley y con las cortes superiores ni una persona, incluyendo a Joseph V. McKee, que fue su inspirador y más prominente candidato en el otoño pasado, tiene derecho a usar su título y emblema de la llave engalanada sin permiso de sus incorporadores.

Varios clubs de distritos en la ciudad de Nueva York han incorporado "District Recovery Clubs" pero ni el Administrador General de Correos, James A. Farley, ni el líder demócrata del Bronx Edward J. Flynn ni ninguno de los líderes de Recovery Party en el otoño pasado creyeron necesario incorporar el partido como un todo.

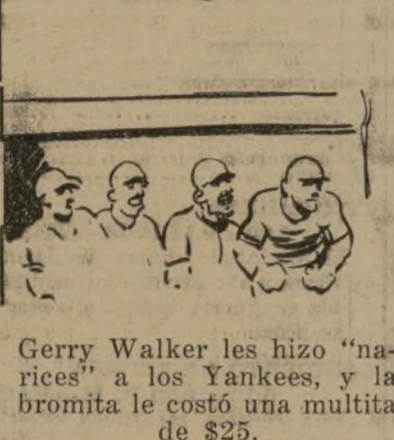
El golpe de Hylan pues, ha sido un golpe de mano fuerte, que se ha aliado con el Alcalde La

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN
(Copyright by Robert Edgren)



En 1868 "Gipsy" Lee vaticinó que ningún caballo con una "w" en su nombre ganaría el "Derby" hasta un año después de su muerte. ("Blue Gown" había ganado en 1868). En 1933 murió la adivina, y en 1934 "Windsor Lad" ganó el "Derby"...



Gerry Walker les hizo "narices" a los Yankees, y la bromita le costó una multa de \$25.



Jack Dolman, de 8 años, es un profesional de tenis. Da lecciones a \$1. en Manhattan, N.Y. (1934)

BASEBALL

"GIANTS"

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Critz, 2b
O'Doul, xxx
Watkins, cf
Terry, 1b
Ott, rf
Weintraub, lf
Jackson, ss
Mancuso, c
Vergez, 3b
Simmons, p
Leiber, x
Bowman, p
Danning, xx
Totales

xBateó por F'mmons en el 7o. xxxBateó por Bowman en el 9o. xxxBateó por Critz en el 9o.

BOSTON

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Urbanski, ss
Mallon, 2b
Jordan, 1b
Berger, cf
R. Moore, lf
Whitney, 3b
Thompson, rf
Hogan, c
Betts, p
Totales

Anotación por entradas: New York... 001 000 000-1 Boston... 001 012 00x-4

Sumario: Hits dobles: Terry, Jackson, Mallon. Home run: Whitney. Bases robadas: Thompson. Sacrificio: Mancuso. Double plays: Urbanski a Mallon a Jordan. Quedados en bases: New York, 11; Boston, 3. Bases por bolas: por Betts, 1; por Struck out: por Fitzsimmons, 1; por Bowman, 1; por Betts, 3.

Otros juegos de ayer

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Pittsburgh
Cincinnati

Baterías: French y Padden; Brennan y Lombardi, en el primer juego.

Baterías: P. Dean y Delancey; Warneke y Hartnett, en el primer juego.

Baterías: Walker y Davis; Warneke y Hartnett, en el segundo.

Baterías: Bridges y Heyworth; Weiland, L. Brown, Pytlak y Myatt, en el segundo juego.

Baterías: McKee y Madjeski; Blaholder, Jones y Hemsley.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

"DODGERS"

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Bartell, ss
Chiozza, 2b
Allen, lf
J. Moore, rf
Camilli, 1b
G. Davis, cf
High, 3b
Wilson, c
C. Davis, p
Totales

xBateó por F'mmons en el 7o. xxxBateó por Bowman en el 9o. xxxBateó por Critz en el 9o.

BROOKLYN

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Boyle, rf
Frey, ss
Taylor, lf
Leslie, 1b
Cuccinello, 2b
Koenekne, cf
Stripp, 3b
Leonard, p
Clark, p
Frederick, x
Carroll, p
Totales

xBateó por Clark en el 7o.

Anotación por entradas: Philadelphia... 100 020 100-4 Brooklyn... 200 000 000-2

Sumario: Hits dobles: Hiozza, G. Davis, Frey, Taylor, Double plays: Frey, Cuccinello y Leslie; Wilson y Cuccinello. Quedados en bases: Philadelphia, 10; Brooklyn, 6. Bases por bolas: por Leonard, 2; por Clark, 1; por Carroll, 1. Struc out: por Leonard, 2; por C. Davis, 4; por Carroll, 1.

Otros juegos de ayer

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Pittsburgh
Cincinnati

Baterías: French y Padden; Brennan y Lombardi, en el primer juego.

Baterías: P. Dean y Delancey; Warneke y Hartnett, en el primer juego.

Baterías: Walker y Davis; Warneke y Hartnett, en el segundo.

Baterías: Bridges y Heyworth; Weiland, L. Brown, Pytlak y Myatt, en el segundo juego.

Baterías: McKee y Madjeski; Blaholder, Jones y Hemsley.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

"YANKEES"

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Cissell, 2b
Werber, 3b
Morgan, 1b
R. Johnson, lf
Reynolds, rf
Solters, cf
R. Ferrell, c
Leggett, c
Lary, ss
H. Johnson, p
Walberg, p
Bishop, x
Mulligan, p
Totales

xBateó por Walberg en el 3o.

NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Crosetti, ss
S'zager, 3b
Ruth, rf
Hoag, rf
Gehrig, 1b
Dickey, c
Chapman, lf
Lazzeri, 2b
Byrd, cf
Gómez, p
Totales

Anotación por entradas: Boston... 000 000 200-2 New York... 810 000 02x-11

Sumario: Hits dobles: Crosetti, Hoag, Lazzeri, Home runs: Saltzager, Gehrig, 2. R. Johnson. Bases robadas: Gehrig, Lazzeri, Chapman. Quedados en bases: New York, 9; Boston, 1. Bases por bolas: por Walberg, 2; por Mulligan, 1; por Struck out: por Gómez, 9; por H. Johnson, 1; por Walberg, 1; por Mulligan, 2.

Otros juegos de ayer

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Pittsburgh
Cincinnati

Baterías: French y Padden; Brennan y Lombardi, en el primer juego.

Baterías: P. Dean y Delancey; Warneke y Hartnett, en el primer juego.

Baterías: Walker y Davis; Warneke y Hartnett, en el segundo.

Baterías: Bridges y Heyworth; Weiland, L. Brown, Pytlak y Myatt, en el segundo juego.

Baterías: McKee y Madjeski; Blaholder, Jones y Hemsley.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y Padden; Etout, Freitas, Manion y Lombardi, en el segundo juego.

Baterías: Birkhofer, Hoyt, Lucas y

Puerto Rico está desde ayer bajo la jurisdicción del Depto. del Interior

La isla no se beneficia en nada con el programa de rehabilitación nacional, afirma la Asociación de Industriales.—La situación de las industrias insulares.

WASHINGTON, julio 31. (AP).—El Departamento del Interior, siguiendo las instrucciones y en obediencia a la orden ejecutiva aprobada y firmada por el Presidente Roosevelt, se hizo cargo de los asuntos gubernamentales de Puerto Rico.

Puerto Rico, que vino a ser posesión de los Estados Unidos en el 1898 como resultado de la Guerra Hispanoamericana, había permanecido bajo la jurisdicción del Departamento de la Guerra.

Puerto Rico no se beneficia con la NRA

(Servicio especial de LA PRENSA).
SAN JUAN, P. R., julio 29.—Solicitando cuidadosa atención a los asuntos de Puerto Rico a fin de que el plan de establecer en la isla plantas de fabricación de accesorios de camión se lleve a la práctica porque ello implicaría tanto como arruinar una rama industrial que lleva muchos años de establecida en la isla, dando ocupación a mucha gente, la Asociación de Industriales de Puerto Rico, que preside el señor Imperio Colberg se ha dirigido a Mr. Hopkins, de la Administración de Emergencia en esta forma:

"Sostenemos que en el desarrollo del programa de rehabilitación nacional, o ayuda de emergencia, Puerto Rico no está resultando beneficiado en la misma proporción que resultan los Estados Continentales, ya que una gran parte del dinero que nos corresponde percibir y que debería ser invertido en compras al comercio y a la industria locales para que circule en el país, se invierte en Estados Unidos en la adquisición y envío a Puerto Rico de artículos que nosotros podríamos suplir. De donde resulta que, el dinero que corresponde a la rehabilitación de Puerto Rico, va en adición, a contribuir a la rehabilitación de aquellos Estados en cuya industria y comercio se compra lo que se podría comprar aquí.

"Con varios ejemplos podríamos ilustrar este argumento: Hay en Puerto Rico vacuqueros que producen leche de vaca fresca para cubrir las necesidades de la E. R. A.; sin embargo, no se protege esta industria, sino que se importa leche en polvo, condensada y evaporada, quedándose en aquellas plantas un dinero asignado a esta isla, y que es necesario para la rehabilitación de esta industria, bastante quebrantada por falta de ayuda.

"Se importa de Estados Unidos carnes refrigeradas, enlatadas y embutidos, así como tocina, manteca, etc., en vez de emplear el dinero que aquellas importan en ganado de Puerto Rico; con lo cual se fomentaría, la industria ganadera, vacuna y porcina, y la de cultivo de pieles.

"No se adquieren los frutos del país para incluirlos en las órdenes de alimentos que se reparten, con lo cual se ayudaría nuestra agricultura; sino que se importan artículos muy distintos de la dieta de nuestro pueblo, quedando por ese concepto en el Norte cantidades que son necesarias para la rehabilitación de la isla.

"Productos tales como pastas alimenticias (macaroni) frutas enlatadas y otros que Puerto Rico puede ofrecer en cantidades suficientes para las necesidades de la E. R. A. son importados de las fábricas de Estados Unidos, cuando si se consumiesen los que las industrias del país producen, que pueden adquirirse a iguales precios que aquellos, habría trabajo en esas fábricas para un buen número de operarios de ambos sexos.

"La industria de Pto. Rico interpreta el espléndido programa del

ilustre mandatario, Franklin D. Roosevelt, en el sentido de ofrecer medios para la rehabilitación, en todas las actividades, de la población de la Nación; para la restauración de todas las fuerzas económicas ayudándolas a levantarse de los quebrantos que le ocasionó la crisis económica; cree la industria de Puerto Rico que ofreciendo trabajo a los desempleados en la Agricultura, la Industria y el Comercio, es como esas fuerzas pueden reintegrarse a su antigua posición económica.

"Puerto Rico lo que pide es trabajo para su gente. No caridad administrada a miles de millas de distancia; y lo pide, con el derecho que le da el hecho de estar contribuyendo con más de veinte millones al año al programa de rehabilitación, del que no estamos percibiendo la parte que nos corresponde en dinero efectivo para que circule en el país y levante el poder adquisitivo, sino que lo recibe en especie para regalar, con lo que sólo se consigue fomentar hábitos de indolencia, que nunca fueron atributo de nuestro pueblo."

PARO DE INDUSTRIALES EN EL ESTADO DE NEW YORK, EN PROTESTA

Varias pequeñas industrias se proponen declarar un cierre de un día

Los pequeños industriales de varios servicios domésticos del estado—sastreías, tintorerías, lavanderías, zapaterías, "garages" y barberías—proyectan declarar un día de paro con el objeto de denunciar al público su situación y de convencerle de la justicia de sus demandas en lo que concierne a los llamados códigos de tarifas de precios mínimos.

Ha sido abandonado el código regulador de precios en las operaciones comerciales, decretado por la NRA el 26 de mayo.

Los planes para decidir el día de paro fueron hechos ayer en una asamblea del Comité de Emergencia de operaciones comerciales del estado, reunida en la oficina de su presidente el señor Milton Gladstone, y situada en el número 605 de la Avenida Madison.

Los comerciantes desean que se termine la competencia de precios mínimos y quieren establecer una regulación de precios estables que les permitan vivir honestamente, según manifestó el señor Gladstone. Los grupos sindicados de empleados de comercio cooperarán con los propietarios de los establecimientos.

El Comité se reunirá nuevamente el próximo lunes para acabar de perfeccionar los planes. También declaró el señor Gladstone que el gobernador Lehman, en contestación a una carta que se le dirigió sobre el asunto, manifestó que consideraría la cuestión, tanto en lo que se refiera al estado como a la ciudad, y que discutiría dicho asunto con los representantes comerciales, antes de la próxima sesión ordinaria de la legislatura.

Las proposiciones estipulando precios mínimos se han presentado al alcalde de la ciudad de Nueva York, señor La Guardia, para que dicha ciudad sirva de modelo de control legislativo para los industriales de otras ciudades.

España precavida ante la amenaza del próximo día marxista

(Continuación de la primera página) bases del trabajo que se habían establecido.

Desastrosa granizada en el valle de Hórnia

VALLADOLID, julio 31. (AP).—Una fortísima lluvia, acompañada de granizo, ha inundado diez pueblos del valle de Hórnia, destruyendo las cosechas por completo.

Piedra para un monumento al Cid Burgos, julio 31. (UP).

Regalados por el Ayuntamiento, han salido en dirección a Barcelona, donde se embarcarán para Buenos Aires, seis bloques de piedra que pesan quince mil trescientos kilogramos, destinados a un monumento que se erigirá en la capital argentina al Cid Campeador.

Deben reducirse al mínimo las flotas, dice Japón

(Continuación de la primera página) dos Unidos, Okada dice que él no vea, como algunos periódicos de los países han intimado, que haya coacción alguna entre el asunto naval y la visita del presidente Roosevelt a Hawaii.

"Creo que los Estados Unidos y el Japón están destinados a vivir dentro de la más íntima amistad, —continúa—. No existe ningún problema difícil entre los dos países."

LAS LABORES DE LA COMISIÓN PERMANENTE ESPAÑOLA EN VERANO

Está formada por todos los principales caudillos políticos de la nación

MADRID, julio 31. (UP).—Actualmente, debido al período de vacaciones de los diputados, la labor de la Cámara queda en términos resumidos en poder de la Comisión permanente encargada de autorizar los actos del Gobierno, de los que responderán en su día ante el Parlamento reunido el primero de octubre próximo. Son veintinueve los diputados sacrificados en el trabajo mientras sus compañeros disfrutan de placentera vida que discurre entre la preparación de sus intervenciones, propaganda y descanso.

La misión de esta Diputación consiste en autorizar al Gobierno a suspender las garantías constitucionales, convocando en un plazo de ocho días a la Cámara para dar cuenta de la decisión; aprobar los decretos-leyes que puedan acordar el Gobierno, legislando en materia de la competencia de las Cortes, contando con el consentimiento de las dos terceras partes de la Diputación permanente, hasta tanto se reúna el Congreso; intervenir en los casos de detención y procesamiento de diputados. Su poder no queda limitado a este sino que, en realidad, en virtud del Reglamento de la Cámara los veintinueve diputados pueden consentir que el Gobierno actúe en un sinnúmero de cuestiones sin más que la condición de quedar sujetos sus actos a la revisión de la Cámara, pero como ésta solo suspenderá su período de descanso en circunstancias verdaderamente extraordinarias, de ahí que la mayoría de las actuaciones de su Diputación y del Gobierno se conviertan, la mayor parte, en realidad.

Por eso los miembros de ella, son caudillos políticos o elementos sobresalientes de partidos o grupos parlamentarios y del mismo modo predominan en la composición los que representan mayoría de las Cortes. Actualmente está integrada de la siguiente forma: tres radicales, cuatro de la CEDA, tres socialistas, dos radicales de izquierda, un agrario, un regionalista, un tradicionalista, uno de Renovación Española, un nacionalista vasco, un liberal demócrata, uno de Izquierda Republicana, uno de la Esquerra y un republicano conservador.

De su significado dan idea los nombres de los diputados. D. Santiago Alba, radical y Presidente de la Cámara, igual que los ministros D. Rafael Guerra del Río y D. Vicente Cantos. D. José María Gil Robles, D. Cándido Casanueva y D. Luis Lucía de la Ceda. D. Julián Besteiro, D. Francisco Largo Caballero y D. Indalecio Prieto, socialistas. D. Diego Martínez Barrio y D. Antonio Lara, radicales de izquierda. D. José María Martínez de Velasco, agrario. D. Juan Ventosa, regionalista. D. Tomás Domínguez Arévalo, tradicionalista. D. Antonio Goicoechea de Renovación Española. D. José Horn, nacionalista vasco. D. Melquíades Álvarez, liberal demócrata. Don Santiago Casares Quiroga, de la Izquierda Republicana. D. Miguel Santaló de la Esquerra y D. Miguel Maura, republicano conservador.

A Través de mis Galas

(Continuación de la cuarta página) verse a jugar a las cartas con su mujer.

Si el marido dice "envido", la mujer es capaz de decir "no quiero."

Y el matrimonio terminará en un divorcio "de órdago"...

No se asusten. Me he llevado un susto. Pero quiero prevenirlos para que no se lo lleven a su vez.

Un gran encabezamiento anuncia que han sido registrados varios casos de "poliomielitis".

La palabra es de las que creo que deben valer por lo menos tres pesetas cincuenta.

Según leyendo, con el terror en la mente y los dedos encogidos en las zapatas.

Se trataba de dos casos leves de "parálisis infantil".

Se me pasó el susto. No sé con qué derecho un reportero cualquiera se permite usar palabrotas tan tremendas y dar tales sustos a sus lectores.

¡Polo-l-o-m-y-e-l-i-t-i-s? ¡No hay derecho!...

La tifoidea ataca a los empleados de un circo

DETROIT, julio 31. (AP).—Ha ocurrido una muerte, causada por la fiebre tifoidea, entre los empleados del famoso circo de Ringling Brothers, Barnum & Bailey, muchos de los cuales se encuentran atacados de la peligrosa enfermedad, que ha adquirido entre ellos caracteres epidémicos. La víctima se llamaba Sylvester Bussaro y estaba encargado del guardarropa.

La junta de sanidad de Detroit ha declarado que cuarenta y cuatro de los pacientes tienen síntomas inequívocos de la enfermedad y otros treinta que se creía podrían regresar a sus domicilios.

Industria, Banca, Comercio

SE DA ORDEN PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL REGISTRO DE LOS IMPORTADORES EN ESPAÑA

El gobierno español, a propuesta de la dirección general de comercio y política arancelaria, ha decretado lo siguiente:

1.º.—El plazo para la entrada en vigor de los preceptos del Decreto de este Departamento fecha 16 del pasado marzo, que fue señalado en dos meses, contados a partir de su publicación en la "Gaceta de Madrid," se entenderá ampliado hasta el 1.º de agosto próximo.

2.º.—Los artículos 1.º y 9.º del mismo Decreto quedarán redactados de la siguiente forma:

"Artículo 1.º. A partir de la fecha de publicación del presente Decreto en la "Gaceta de Madrid," se crea como anexo a la Sección de Importación y Consumo de la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria, el Registro Oficial de Importadores, en el que se inscribirán obligatoriamente los comerciantes o industriales individuales o colectivos de nacionalidad española o extranjera legalmente establecidos en todo el territorio español (Península e islas Baleares, islas Canarias), que se dediquen al comercio de importación como actividad principal o complementaria a otras de su industria."

"Artículo 9.º. Quedan exceptuadas de los efectos de la presente disposición y podrán, por tanto, importarse sin la previa inscripción de importadores en el Registro Oficial de Importadores: a) Las mercancías que se importen en régimen de rápido despacho previsto en los artículos 116 y 117 de las Ordenanzas de Aduanas.

b) El pescado fresco y los mariscos que se importen por las Aduanas de la Península e islas Baleares.

c) Los casos especiales de importación comprendidos en los artículos 118, 119, 120 y 133 de las Ordenanzas de Aduanas.

d) Las mercancías que se importen por paquetes postales.

e) Las que se importen por correo.

f) Las mercancías que se importen por vía aérea.

g) Las que transporten los viajeros en sus equipajes.

h) Los artículos libres de derechos con arreglo a lo ordenado en el Arancel de Importación.

i) Todos los casos de importación temporal de mercancías comprendidos en la disposición tercera del Arancel y los de admisión temporal conferidos con arreglo a

las normas vigentes sobre la materia.

j) Las mercancías que habiendo sido previamente exportadas del territorio nacional, fuesen devueltas a su origen por causa de deterioro o inadmisión por parte del comprador o por no haber sido hallado el consignatario y las remitidas al extranjero para su reparación o para servir de modelo para producciones análogas.

k) Las mercancías objeto de tráfico fronterizo.

l) La maquinaria y sus piezas de cambio que adquieran los industriales para ser utilizadas en su propia industria.

m) Cualquier otro envío que circunstancialmente y sin carácter comercial vaya consignado a un particular.

n) Las mercancías que entren en los Depósitos, Puertos y Zonas francas, en los Depósitos de comercio, españoles o en los Depósitos flotantes de combustibles, las cuales sólo deberán ser inscritas en el Registro de Importadores, en el caso de que hayan de ser importadas en España o suministradas como pertrechos o provisiones a un buque nacional que navegue en régimen de cabotaje."

3.º.—La concesión de número del Registro de Importadores a personas que por la contribución no estuvieren habilitadas para dedicarse a estas operaciones sobre determinada clase de mercancías o que resulten ser exclusivamente intermediarios o agentes, no prejuzga que se les habilite para ello, puesto que en todo momento las leyes tributarias tienen plena vigencia independientemente de cuanto en la presente Orden se consigne.

EL AUMENTO DE LA DEUDA ESPAÑOLA

Don Indalecio Prieto leyó en las Cortes el siguiente estado, según el cual la deuda pública aumentó en seis años de dictadura, 4,753,634,000 pesetas, siendo actualmente de 798,086,000 pesetas más que al caer la dictadura, después de haberse empleado parte de ese aumento en pagar deudas que aquella dejó.

Año	Pesetas
1923	15,447,797,000
1924	16,192,123,000
1925	16,957,528,000
1926	17,369,474,000
1927	18,419,184,000
1928	18,976,786,000
1929	20,201,431,000
1930	20,127,451,000
1931	20,088,897,000
1932	20,523,877,000
1933	20,999,517,000

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

buena lid somos nosotros los que dominaremos, si no fuese por el sistema corruptor y la ambición personal de un número de incapaces dirigidos que mentalmente examinados serían pesados y hallados faltos. Sería un grave error el aplicar el mencionado dicho a lo que respecta el puertorriqueñismo; cuando existe un yoismo y un ranco germen del servilismo en entidades políticas de una vieja guardia corrompida.

"Tal vez y aun más me aventuro a decir que ha de realizarse una gran epopeya como puede llamarse en la historia política de nuestra colonia hispana en Nueva York; cristalizándose un ideal que por los últimos diez años venimos trabajando.

El grandioso problema que afrontamos requiere la cooperación de todos, y una sola columna fuerte y poderosa debe resistir el ataque del manánculo de nuestra personalidad como pueblo culto y altruista. Las oportunidades que se nos ofrecen son brillantes y solamente en la unión estaría el triunfo que ha de libertarnos de las garras del tigre y unirnos al grupo del buen gobierno. Pero es el preciso caso que carecemos de un número crecido de verdaderos paladines y si poseemos un gran número de idiotas y mediocres que nos sirven en las zapatas.

La misma historia contemporánea nos muestra en sus annales millares de casos donde gobiernos han sido derribados por imperar en el ánimo de los serviles la ambición personal del yo. En nuestra colonia existen estos mismos personajes esclavos del servilismo que en la actualidad tratan de dividir nuestra colonia por el mandato del dólar corruptor, del cacique judío, o el racista comerciante de la raza semítica que odia ver el feliz desenvolvimiento de nuestros problemas políticos y sociales.

A estos hombres que se postulan por la fuerza del "racket" y por una raza que no es la suya, y tratan de desmoralizarnos, yo les llamo idiotas y Judas modernos.

"En contraposición a esta pléyade de astutos mercaderes nos encontramos también con hombres rectos, dignos y sabios de nuestra política actual. El primero vende a su patria y cede su pedestal al extranjero, el otro sacrifica su vida y posición económica por servir a los suyos. El primero cala porque es ruin y comercia con un ideal insano

y maldéfico, el segundo predica la posible liberación y la nueva vida y millares que desean ser representados por los suyos ya que son explotados por los ajenos. El primero bebe en la copa de la opulencia porque nació servil y teme al castigo del vulgo que ha de guillotinarlo, el segundo lucha con los suyos y vive en la humildad porque sueña y es visionario.

"Y en este caso político y malsano carnaval hemos vivido por largo tiempo oyendo las predicas de amanistas que ofrecieron y no cumplieron; imbecilizando a unos cuantos mediocres profesionales que decían ser patriotas, y en los precisos momentos de dar el frente huyeron cobardemente ante el "leader" máximo tammanyista dió tres o cuatro palmadas sobre sus hombros; lo que después de tener el aprobación de nuestra colonia vendieron un ideal para luego postergarse y morir en el campo del olvido, por nuevas promesas de patronaje y liderato en futuras contiendas.

"El puertorriqueño está inspirado en el más grandioso ideal y es agudo el dolor que se recibe cuando parte de nuestro pueblo, hijos de un mismo suelo, se une y colabora a una obra malhechora en vez de emular la grandeza de sus patriotas que dieron todo y recibieron nada. Nuestra cultura es vasta y refinada y espejo fiel de los pueblos de América. Reseñando estos principios y cualidades de nuestros electores creo el triunfo asegurado para nosotros llevar a la Legislatura de Albany a puertorriqueños que nos honren y terminen para siempre la corrupción y el engaño.

"Debe ser nuestro lema: "Triunfo para los míos con la razón" y "Derrota para los míos sin la razón."

Honduras pone en efecto nueva tarifa proteccionista

TEGUCIGALPA, Honduras, julio 31. (AP).—La nueva tarifa aduanal proteccionista será puesta en efecto el día primero de agosto.

Según una reciente resolución del Congreso, la ley marcial que estaba en existencia durante los últimos dieciocho meses cesa también el primero de agosto. Estos dos acontecimientos conducen a la creencia en el país, de que las condiciones generales han mejorado grandemente.

INICIÓSE AYER UNA VISTA PÚBLICA EN SAN JUAN, P. RICO

Tiéndese al arreglo comercial de la industria de frutas cítricas

WASHINGTON, julio 31. (AP).—La Administración de Ajuste Agrícola ha iniciado una vista pública hoy en San Juan de Puerto Rico, con el propósito de llegar a un arreglo comercial para la industria de las frutas cítricas en la isla.

El arreglo que la Junta Agrícola somete incluye la industria cítrica de Puerto Rico en el plan de estabilización nacional y el cual está en vigor en el área de frutas cítricas de los Estados Unidos, y cuyo plan provee un prorrateo en los embarques, la uniformidad de grados y la regulación de cargos.

La supervisión del arreglo descansa en un comité de control el cual hará el prorrateo en los embarques de acuerdo con la cantidad estimada de la fruta que tenga cada uno de los embarcadores y cosecheros. Estos tenedores de frutas recibirán facultades para embarcar su producto durante el período que cubra su cuota, y siempre tendrán un porcentaje razonable para embarcar sobre la cantidad de frutas que controlen.

El Comité de control está formado por cinco cosecheros exportadores y dichos miembros serán seleccionados después de una elección general entre los interesados. Luego de constituido el Comité éste seleccionará un representante para que forme parte del Comité de estabilización nacional para chinas y otro representante para el comité nacional de productores de toronjas.

EL MOMENTO POLÍTICO Y LOS HISPANOS

(Continuación de la primera página) lumnia que encuentran a su paso.

"La legítima autoridad representativa es la que emana de la conciencia pública, la que expresa voluntad de la mayoría, no de un grupo si no de todo un pueblo. Esta autoridad es producto de los sacrificios y esfuerzos practicados por el individuo año tras año en la defensa de su pueblo.

"Esta autoridad la tienen los hombres y mujeres que conocen intensamente los problemas espirituales, morales, y económicos del pueblo que desean representar; y sobre todo esta autoridad representativa, la merecen únicamente aquellos hombres y mujeres que llevan en su corazón el propósito de ver solucionadas las dificultades sociales del momento, en forma justiciera para las clases sufridas; o sean los hombres y mujeres que aman su pueblo, y que inspiran sus esfuerzos en el bienestar y la felicidad de toda la comunidad, y no en su ambición personal, o la conveniencia de un grupo de impostores y usurpadores del derecho público.

"Por estas razones no considero digna la representación política del Distrito 17, donde residen una mayoría de hispanos, mientras no sean hispanos los jefes políticos de dicho distrito.

El jefe político del Partido Republicano señor Joseph N. Schultz me ofreció en una asamblea compuesta por unas 500 personas, en la 5a. avenida y la calle 110, en los cuarteles del candidato a senador señor Walter S. Mack, la candidatura para Concejal (Alderman) del Distrito 17, y al acercarse el tiempo para aceptar dicha oferta considero más digno contestar al señor Schultz con un reto para la jefatura del Partido. Desgraciadamente me encontré en aquella campaña del 1933 con amigos y compatriotas para quienes tenía un gran respeto y verdadero cariño, combatiéndome en la oposición, y a esto se debe en gran parte el fracaso de aquel esfuerzo.

"Los legítimos jefes políticos surgirían producidos por la conciencia pública, si no estuviese por medio esa indisciplina ambición personal de unos pocos, lo cual interrumpe la acción de los hombres y mujeres de buena voluntad.

"Condiciones naturales tenemos los puertorriqueños e hispanos para vivir la vida de la buena disciplina, y confío que a medida que los hombres dignos vayan dándose cuenta de su deber, llegaremos a ser los unos protectores del honor y la felicidad de los otros, y esto nos proporcionará automáticamente el respeto y la consideración de la comunidad, respeto y consideración que necesitamos conservar para poder alcanzar éxito en político, como en todos los órdenes de la actividad humana. Mientras tanto con los buyes disponibles tenemos que arar, y creo que es nuestro deber hacer todo cuanto podemos en defensa de los candidatos puertorriqueños, y continuar nuestros esfuerzos para disciplinar y armonizar el ambiente social y político de nuestro pueblo, pues tal condición es indispensable para que puedan los buenos hijos de la familia hispana cumplir su deber religioso y dignamente en defensa de los intereses colectivos."

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 1 de agosto.

CALAMARES, de Santa Marta, julio 26, al muelle 7, río Norte, a las 2.35 p.m. CHAMPLAIN, del Havre, julio 25, al muelle 57, río Norte, por la tarde. MAGALHANS, de Vigo, julio 25, al muelle 8, río Este, a las 2 p.m.

Jueves, 2 de agosto.

BREMEN, de Cherburgo, julio 28, al muelle 8, río Norte, por la mañana. CONTE DI SAVOIA, de Gibraltar, julio 25, al muelle 8, río Norte, por la mañana.

PLATANO, de Puerto Barrios, julio 18, al muelle 7, río Norte, a las 4 p.m. SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, al muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Viernes, 3 de agosto.

AQUITANIA, de Cherburgo, julio 28, al muelle 8, río Norte, por la mañana. ATLANTIDA, de La Ceiba, julio 29, al muelle 2, río Este, a las 8 a.m.

DEUTSCHLAND, de Cherburgo, julio 27, al muelle 8, río Norte, por la mañana. MORRO CÁSTRO, de La Habana, agosto 1, al muelle 14, río Este, a las 8 a.m.

ROBERTO E. LEE, de Norfolk, agosto 3, al muelle 25, río Norte, a las 4 p.m. VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 1 de agosto.

ALBERTO BALBUENA, para Cherburgo, del muelle 8, río Norte, a las 11.55 p.m. BERENGARIA, para Cherburgo, del muelle 8, río Norte, a las 11.55 p.m.

FALCON, para San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 8, río Norte, a las 11.55 p.m.

SEATRAN NEW YORK, para la Habana, julio 31, al muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

WASHINGTON, para el Havre, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

COAMO, para el Havre, del muelle 15, río Este, a las 3 p.m.

COLOMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena, de La Ceiba, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

CYPRIS, para Lisboa y Barcelona, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

HAROLD WALKER, para Aruba, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

MAGALHANS, para La Habana, Puerto Barrios, Puerto Limón, Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, del muelle 8, río Norte, a las 4 p.m.

PRESIDENT PIERCE, para Cristóbal, del muelle 8, río Norte, a las 4 p.m.

QUINCE, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 2, río Norte, a las 4 p.m.

AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 8, río Norte, a las 4 p.m.

LACONIA, para Liverpool, del muelle 8, río Norte, a las 4 p.m.

SANTA ROSA, para Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 8, río Norte, a las 7 p.m.

AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 8, río Norte, a las 4 p.m.

ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 2, río Este, a las 12 m.

BREMEN, para Cherburgo, del muelle 8, río Norte, a las 11.55 p.m.

CALAMARES, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, y Santa Marta, del muelle 8, río Norte, a las 11.55 p.m.

CASTOR, para Puerto Plata, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

CHAMPLAIN, para el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 7 p.m.

CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

DEUTSCHLAND, para el Havre, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

PLATANO, para Puerto Barrios, del muelle 7, río Norte, a las 4 p.m.

SOUTHERN CROSS, para Buenos Aires, del muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

WASHINGTON, para el Havre, del muelle 8, río Norte, a las 12 m.

COAMO, para el Havre, del muelle 15